

本社總發行所設在長春城內西三道街巡警一區南分區五段第五百二十五號(電話第七十三號)●本日兩大張

寄費在內

日本郵館價同
外埠●歐美各
國照本埠售價
外加每月每份
郵費大洋三角
●報資先付●
郵局兌匯未通
之處可用郵票

報費 除本埠
外一律

照各埠

通用銀

元收取

啓者在道溝俄國武隊於本月二十四日失去獵狗一條其色深紅身子不大如有人送還或至本館送信得大謝洋十元決不食言特此登報以告大眾

廣告

本行由海參崴分設在吉林省威糧米行大街連售外國各貨早
蒙紳商稱許現自新到(雪厘類)玻璃杯蓋茶壺汽爐鋼鐵茶信
洋式刀叉(口月貨品類)連送外國各種呢布針線帳本鋼水信
箋信封鉛筆牙粉牙刷洋襪(飲食類)洋酒餅乾哈草里糖咖啡
咖啡糖各種香煙牛奶等名目繁多不及細載倘蒙賜顧請
認明本行招牌可也

本行新到上等雪茄香煙

▲再本行可以代客定貨倫蒙 惠顧駕臨本行面議爲荷

本行另設分行在德勝門外斯美茶園隔壁及福綏門內丹桂茶園隔壁

德和洋行啓

柳冠卿中敵總局請准底款在西三道街日領事署對過新修門市遷移有日謹將本總局批定章規較前特別減價所有各書籍及官紙南紙文具儀器無不周備凡購書籍數在百元以上者按定價九五扣二百元以上者九扣零售仍照原定價各仕商欲購者請至；局面議是盼

啓者本園特聘江浙等省著名醫師不惜工本揀選上等麥豆原料佳製各種南式醬油其味鮮美無匹且釀造時注意清潔極合衛生與本地清醬實有天淵之別較之外來各種醬油味則有過之無不及價則低廉何止一倍是實古省商界未有之創舉本園爲便利一般社會起見當開創之始祇求名譽不圖利便現蒙賜顧請至河南街東頭路南本園主人啓

長春西四道街本棧主人謹啓

本號在天津鍋店街開設已百餘年自造硬尖各種時新箋紙湖筆水筆徽墨工料精緻批發零售蘆四遠馳名現在專派夥

友至
長春分銷寓居西四道街路南英聚樓間壁華興木器店內如蒙光顧當格外克己以廣招徠

西二道街華豐棧內 恐未週知特此廣告

是書前由圖書館承印付讀外務部進呈原奏有印造仿屬精工等語查王公京外大臣得蒙頒賜是書者僅一百三十八部敝館曾於去年縮印發售旬月間已疊再版順海內宏達深以未見原書爲憾且原書有圖十二函亦以過於精細未能縮印致付圖如茲特再行攝影一切版式圖書悉如原書刻已印成樣本欲閱者函示即寄○一全書四百九十四冊分裝八十二函計圖典六函事例六十四函圖十二函○一定額二年預售完不再印○一定價規銀四百兩預約者減爲二百五十兩○一預約以本年九月底爲限先付規銀五十兩○一一年內先出會典六函圖十二函宣統二年四月初出事例六十四函全書告竣○一遠地郵費運費概照實計○一詳細章程具載樣本中○一發售預約券處在上海本館總發行所各省分館

(電話六十九號)

本棧開設在長春府西四道街路南仿照上海新式精工修造房屋寬闊茶飯水飯食設備淨潔使屬人等格外週道官商女眷各有單間代客辦事轉運貨物茲復添設電話商徵署舊廳堂所及各商家無論仕宦行商言語問答非常便易自開市以來仕商光顧雲臨踴躍四遠難以週知特此謹白 本棧主人謹啓

本銀行分設長春專匯中外各國各埠羌帖各國鈔票銀兩金銀各洋匯費從廉週轉靈通均行兌換以及辦理存款糧豆押款借款等事長期短月均無不可一切利息格外克己諸君如願交易請駕臨本行面議特此佈聞

長華俄道勝銀行謹啓

第三版

社說

論朝鮮歸併日本之風

說

(六)

近頃以來。警告迭見。或謂某省將發難端。或謂各省將同羅浩劫。京奉至有警警圖。避之事。各處又有團體開會之舉。嗚呼。擾皇惑恐可知。究其消息之所由。都屬傳聞之例。探以方針之所向。曾無一定之詞。然羣情浮動。殆非佳識。記者中夜負手繞床。疾走既不敢。援有聞必錄之常例。大書而特書。亦未敢下無事自擾之批評。以自誤。而誤家國。使馬蹕蹕。痛乎哉。吾國言論界之前途也。而今日又得朝鮮歸併日本之消息。

其消息。奈何。則曰。伊藤向者之赴哈爾濱。財政大臣會議。其目的非有他。也在商略朝鮮歸併日本之事。茲議之初。發動機也。朝鮮上下。偵知之。異常憤激。其仇日之意。進派。而而走險。有乞援俄廷之事。以俄未嘗一日忘韓。事也。欲實行此議。非先以日俄協商。為前提。不可。故伊藤身殉而俄大。臣有東遊之事。藉以繼續前議。近來歷史。固如是云。吾推其言。証以安重根之案情。不先不後。伺伊藤於下車握手之時。雖春。秋復仇。不忘九世。而博浪一擊。或有異聞。前說之來。要非無據。吾又推其意於某省。鈎索。苟延殘喘之理由。則門戶開放。機會均等。朴實。斯之條約。早為列強所公認。全地。已化為商場。牽制既多。問題太大。持刀四顧。理紛繁。或文章。機軸。雖出天然。而細意裁量。頗難貼乎不於此者。必於彼。則前之消息。又或可信。雖然。審若是則。吾將分東顧之憂。轉而北望矣。何以明其然也。俄之不忘韓事。固也。然目前大勢。俄固不能與日尋仇也。二十世紀之戰事。豈易言哉。列強不認。不可得言。戰。兵費不預備。不得言。戰。而尤要者。則海陸軍。一不備。斷無可以宣戰之理由。由乙己之役。俄之海軍。燬焉。近雖新夕計畫。要非遲。之數年。未克成立。一旦欲與日相見。於疆。場。有以知其必不能也。然則日何所懼。而必與俄協商。則以擊。相。東海濱之。訓練。日益加嚴。雖不至十分破壞。但有此。一着。對於朝鮮。可謂全其自由行動之權。然則俄又何苦。而必與日協商。朝鮮之事。日人獨占之利益。已非獲與。而又助。之強。夜。哭。之寡。婦。以。觀。禮。心。勿。甘。也。如是。則其事。可思矣。日之與俄。協商。也就。於俄也。就商於俄者。欲俄承認在韓之行。動也。俄之與日。協商。也。必有就商於日。之事。今之世界。有對等之國。而協商。片。之權利。耶。然則其問題。安在天下之人。可。以。弗。問。獨。吾。國。人。不。能。不。視。察。而。注。意。之。也。某省之事。誠如吾頃者所云。乎。則此。間。題。之。歸。宿。其。必。在。杭。愛。山。以。南。長。城。以。北。無。疑。義。也。

天風澎湃。海水沸騰。漏舟之中。百憂如瘴。民之謠言。吾其歌小雅之繁霜乎。日本之對清政策 (P. 生譯) 有署名新井生者。頃著一長篇之論文。洋洋數萬言。連日刊載於東京之時事報上。其目光所在。專注重於獎進日本國民在清國之地位。故於清國之政治。商業。交通。上諸點。未後言之。其詳。本論。特其總論之一。其論旨之當否。姑不具論。僅摘譯其大要。以告一般國民。列國之對清關係。一言以蔽之。要在通商。上貿易。起。業。欲。確。實。保。持。其。門。戶。開。放。機。會。均。等。主義。為。歸。宿。故。清。國。之。領。土。縱。使。割。讓。於。他。國。在。彼。等。亦。不。至。受。受。十。分。之。利害。且。如。他。國。亦。未。必。欲。實。行。割。讓。清。國。之。領。土。畢。竟。由。於。新。領。主。必。至。閉。鎖。門。戶。而。行。排。他。策。至。令。自。國。之。商。工。業。者。失。却。均。等。之。機。會。為。可。慮。也。反。之。如。日。本。之。對。清。關係。不。僅。在。商。業。上。即。在。政。治。上。亦。有。莫。大。之。利害。苟。為。清。國。領。土。之。一。部。而。歸。於。他。國。領。有。乎。則。在。我。國。相。隔。在。一。衣。帶。水。之。彼。岸。不。啻。生。一。新。敵。國。自。國。防。上。以至。財。政。上。及。其。他。皆。將。受。大。影。響。乃。自。然。之。勢。也。故。無。論。新。領。有。國。之。商。業。政策。如何。僅。就。領。有。權。之。移。轉。而。言。我。國。亦。不。得不。極。力。反對。也。(中略)我國家於清國。感受政治上之利害。非常重要。其原因。即在於接近清國之領土。或曰。在清國之近。隣。擁有。版。圖。者。不。獨。我。國。如。俄。有。四。伯。利。亞。法。有。印。度。支。那。英。有。緬。甸。印。度。美。有。腓。列。賓。羣。島。亦。何。一。非。領。土。耶。然。而。援。以。上。諸。國。為。感受。政治。上。之。利害。其。強。弱。亦。可。云。甚。矣。何。則。是。等。領。土。概。為。近。年。攻。略。之。殖民地。類。其中。由。清。國。富。面。奪。取。者。雖。亦。有。然。其。得。喪。之。輕。重。要。否。要。非。可。與。我。二。千。年。來。宗。宗。相。承。之。國。土。所。得。同。日。語。也。更。以。事。實。觀。之。當。俄。國。占。據。滿。洲。洲。欲。控。制。清。國。之。際。列。國。中。以。口。舌。爭。之。者。固。有。一。二。然。如。我。國。以。存。亡。相。賭。決。最。後。之。奮。鬥。者。則。未。有。假。使。我。國。無。英。美。之。同。盟。則。在。當時。躊。躇。其。開。戰。亦。未。可。必。且。使。無。美。國。之。同。情。出。而。排。解。則。恐。我。國。將。受。種。種。之。不利。亦。正。未。可知。幸。而。有。此。同。盟。有。此。同。情。對。於。我。國。為。重。大。之。援助。我。國。民。自。當。永。遠。記。憶。而。不。能。忘。然。而。如。上。之。二。國。亦。僅。主。張。門。戶。開。放。(即。主。張。商。業。上。之。利益)不。至。執。干。戈。以。爭。死。活。故。結。局。感受。政治。上。之。利害。亦。非。如。我。國。之。適。切。也。至。於。俄。國。則。感受。政治。上。之。利害。比。於。他。列。國。為。重。故。現。尚。欲。與。我。國。競爭。而。達。其。目的。其。為。目的。也。在於。侵略。他。國。之。領。土。欲。獲得。不。凍。港。與。新。富。源。其。能。達。此。目的。與。否。固。非。決。於。國家。之。存。亡。顯。而。言。之。即。非。如。我國。絕對。的。為。自。衛。必要。之。祖。國。所。可。比。也。由。是。言之。可知。其。政治。上。之。利害。比較。的重。大。者。非。真。政治。上。之。利害。比較。的重。大。者。可。謂。為。商。業。上。之。利害。折。少。的。事實。之。反映。也。故。列。國。於。清。國。之。利害。概。在。商。業。上。而。不。在。政治。上。恰。與。我。國。大。異。其。趣。也。(未完)

第四版

有然其得喪之輕重要否。要非可與我二千年來。宗宗相承之國土。所得同日語也。更以事實觀之。當俄國占據滿洲。洲。欲。控。制。清。國。之。際。列。國。中。以。口。舌。爭。之。者。固。有。一。二。然。如。我。國。以。存。亡。相。賭。決。最。後。之。奮。鬥。者。則。未。有。假。使。我。國。無。英。美。之。同。盟。則。在。當時。躊。躇。其。開。戰。亦。未。可。必。且。使。無。美。國。之。同。情。出。而。排。解。則。恐。我。國。將。受。種。種。之。不利。亦。正。未。可知。幸。而。有。此。同。盟。有。此。同。情。對。於。我。國。為。重。大。之。援助。我。國。民。自。當。永。遠。記。憶。而。不。能。忘。然。而。如。上。之。二。國。亦。僅。主。張。門。戶。開。放。(即。主。張。商。業。上。之。利益)不。至。執。干。戈。以。爭。死。活。故。結。局。感受。政治。上。之。利害。亦。非。如。我。國。之。適。切。也。至。於。俄。國。則。感受。政治。上。之。利害。比。於。他。列。國。為。重。故。現。尚。欲。與。我。國。競爭。而。達。其。目的。其。為。目的。也。在於。侵略。他。國。之。領。土。欲。獲得。不。凍。港。與。新。富。源。其。能。達。此。目的。與。否。固。非。決。於。國家。之。存。亡。顯。而。言。之。即。非。如。我國。絕對。的。為。自。衛。必要。之。祖。國。所。可。比。也。由。是。言之。可知。其。政治。上。之。利害。比較。的重。大。者。非。真。政治。上。之。利害。比較。的重。大。者。可。謂。為。商。業。上。之。利害。折。少。的。事實。之。反映。也。故。列。國。於。清。國。之。利害。概。在。商。業。上。而。不。在。政治。上。恰。與。我。國。大。異。其。趣。也。(未完)

酒。謝。汝。好。意。花。姑。如。不。聞。解。纜。取。權。招。其。人。上。船。推。舟。逆。流。去。約。一。時。許。達。對。岸。岸。下。昔。何。武。指。古。城。謂。花。姑。此。亦。佳。景。之。一。者。當時。聞。此。言。曾。不。介。意。婚。禮。甫。終。已。背。夫。匿。人。於。此。運。命。惡。何。可。復。語。花。姑。心。志。不。可。制。逃。兵。乘。星。光。仰。視。日。若。此。荒。廢。舍。孤。狸。外。必。無。足。跡。誰。使。汝。居。此。易。事。花。姑。曰。汝。不。自。取。者。誰。使。汝。居。此。答。曰。此。固。然。第。一。夜。晦。黑。奈。何。花。姑。曰。盒。底。有。燭。十。二。枝。火。柴。亦。備。其。人。稱。謝。花。姑。曰。勿。嘆。口。速。登。岸。余。將。急。歸。答。曰。何。必。汲。汲。歸。乎。順。流。不。三十。分。可。達。花。姑。曰。遲。刻。則。多。一。危。險。何。耶。脫。離。奈。何。速。登。岸。勿。緩。答。曰。吾。即。登。岸。但。登。岸。前。汝。不。立。誓。不。濟。三。日。去。此。第。三。夜。汝。不。以。食。餉。吾。者。花。姑。曰。謹。如。命。其。人。曰。此。外。則。無。論。何。人。勿。以。吾。事。泄。口。外。即。汝。夫。疑。汝。語。汝。者。亦。喋。勿。語。花。姑。曰。可。其。人。曰。第。日。可。吾。心。不。釋。汝。必。曰。雖。畏。其。身。亦。守。此。二。義。汝。其。誓。語。神。明。答。曰。雖。不。立。誓。吾。曾。無。誑。語。其。人。曰。否。汝。不。誓。吾。不。得。安。汝。敢。曰。否。吾。捉。汝。上。岸。至。明。晨。不。釋。汝。因。瞋。其。目。一。手。牽。岸。上。樹。根。一。手。捉。花。姑。衣。領。勢。將。曳。而。登。岸。花。姑。皇。急。曰。吾。願。誓。請。速。釋。因。誓。其。人。笑。曰。吾。釋。汝。第。汝。夜。半。以。舟。載。吾。避。人。目。送。吾。至此。脫。汝。不。慎。出。諸。口。必。為。汝。夫。所。毆。此。後。汝。不。以。食。來。饋。吾。有。復。仇。之。策。語。訖。岸。上。花。姑。太。息。將。弄。舟。其。人。更。自。岸。上。語。曰。更。有。一。事。三。日。之。夜。來。時。暗。號。必。須。謹。定。汝。舟。傍。岸。可。三。拍。手。花。姑。領。之。掉。棄。急。去。不。敢。復。顧。

要聞一 東省 機關部之解散 延吉廳東境有三官廟一座向來香火稀少無僧住持以致殿宇荒涼 佛門長掩現邊務巡警總局探知有某國人時常夜間在該廟開會集議該局恐其擾亂治安 惹起交涉已將一切閑雜人等驅逐出廟并常川派警守護廟門 延吉各社區延壘之韓民現時異常發達據邊務公署最近之調查已達八萬餘名之多詳查該韓民增加原因厥有二端一在於經濟問題一在於國勢問題 韓民之在本國種地者每畝租賦須納日幣九元尚有隨地徵收之警察衛生房屋牲畜等捐供億繁苛農民終歲勞苦難謀一飽而延吉與韓地相隔只一水種地一畝只須納吉市錢六百六十文兩相比較輕重懸殊再因該國自被監於日本後國中志士屢起

小說

家國恨 (四續) (孤行)

第五回 花姑。至。水。亭。逃。兵。已。不。耐。迎。而。語。曰。汝。來。何。遲。以。汝。為。誰。方。欲。掉。船。渡。河。奈。不。知。操。舟。幸。而。得。渡。然。非。從。汝。乞。食。或。捕。魚。或。餓。死。必。居。其。一。故。忍。而。久。待。汝。亦。為。吾。準。備。食。餌。乎。吾。已。三。日。不。得。食。腹。飢。舉。步。且。無。力。花。姑。一。語。不。發。舉。腹。下。小。盒。置。逃。兵。前。其。人。急。聲。視。喜。曰。麵。包。乾。肉。且。有。葡。萄。

本銀行資本庫平足銀壹千萬兩總行設在北京並於天津上海漢口營口奉天長春濟南開封太原張家口庫倫重慶長沙南昌西安蕪湖杭州廣州福州設立分行又於保定安東大連蓋平錦州鐵嶺吉林周村煙台青島周家口歸化城九江香港汕頭烏里雅蘇臺成都廈門設立分號辦理存款放款匯兌發行鈔票等一切事宜所有本行發行大銀元鈔票及小銀元角票章程節錄於左

一、大銀元鈔票每元電匯上海作規元七錢三分即以此爲定率
二、月持大銀元票到本行取現按規元七錢三分定率照市核付北洋大龍元如欲兌換小銀元及現銀亦可照價核付一切市價均以本行掛牌爲準
三、凡在東三省境內此處交鈔票彼處收鈔票概不收取滙費如欲折合他埠通用銀元銀兩按本行逐日掛牌價目合算亦不另加滙費
四、大銀元票如攜往他省凡已設有大清銀行之處亦一律按規銀七錢三分核該處通用銀元銀兩隨時付現

(乙) **小銀元角票**

五、小銀元角票除隨時付現外凡在東三省境內如營口奉天等處亦一律照付但小銀元角票原只行使東三省本行爲利便商民起見如攜有零星小數至東三省境外各埠分行分號取現亦可通融核付該處通用銀元銀兩
六、小銀元角票滙至營口奉天等處不收滙費如匯往東三省境外各處折合銀元銀兩亦以本行逐日掛牌價目爲準不另加滙費

軍商埠各工測繪必求精審估計格外公平既蒙官商惠顧尤當精益求精愈加慎不負諸大君子推許厚意特恐未及
本公司謹啓

經 理 紅 色 補 丸 艾 羅 補 腦 汁 燕 醫 七 種

長春城 專 售 東 西 兩 洋

興 亞 大 藥 房

各 種 靈 藥 照 像 材 料 兼 治 內 外 科 病

聖 藥 牛 痘 花 漿

北 大 街

症

華興木器公司

本公司開設在長春西
四道街路南專做各國新
式桌椅傢具開辦半載中
外官紳交口稱賞工精料
美具有巧思如蒙 賜顧
時新式樣俱能意匠經營
不落陳舊定價尤格外廉
賤不負主顧

公司經理人特白

新開
天順班廣告

本班由上海聘到名妓桂卿、賽金花、雲卿、金蓮、金翠、愛卿、等彈唱戲曲無不清脆嫵雅班內役人應酬亦極周到現已租定西四道街新式房屋寬敞清潔定於十一月初四日開市有志冶遊者早祈 枉駕爲荷 天順班主人謹啓

本堂設在長春西四道街田家大院歷有年所矣今歲秋間將舊有房屋一律改造悉照洋式清潔寬大爽朗異常各種應用器皿物件亦皆週用上等貨品悉合衛生之道眞煥然一新也夥友應酬備極週到凡 仕宦紳商如蒙 賜顧請駕臨敝堂一試可也恐未週知特此廣告

本樓開設年久房屋
高爽菜美價廉頗蒙
遠近稱許近又特邀
京津高等廚師精辦
南北珍饈並添燻肉
整席零菜俱格外克
已恭候光臨

于也君兄鑒
于也甫弟
于也甫弟
于也甫弟

先寄一信來並求鄉親君子知家兄舍弟所在者亦望賜一信息實深感戴

山東登州府福山縣人住祥活村于也公叩白

山東登州府福山縣人住祥活村于也公叩白

尋兄弟者

于也甫兄鑒
于也甫兄鑒亦未知弟現在何處家中老母想念異常
我等遍處找未見蹤迹現來長春仍不得見據人說兄在長但
母望兄弟見此告白速到寬城子小西南門外董家伙房爲要或

先寄一信來並求鄉親君子知家兄舍弟所在者亦望賜一信息實深感戴

第八版

第七版

發售泰西各種藥料精治
內外雜症無不精心治療
大宗紅色補丸魚肝油調
經水喉保命丸

長春府西四道街長春客棧內

樣 寧 綢 緞 雪 緞 德 國 緞 線 緞 衛 生 襪 一 概 時 式
新 衣 減 價 發 客

分駐
雙城府

順直賑捐局

廣 告

本局茲由奉天分駐雙城勸辦
順直賑捐現在牌樓北同興客
棧設局勸辦職銜 封典翎枝
以及七項常捐過班加級俱照
他省賑捐核減兌收以廣招徠
而濟要需務望同仁君子念切
同胞飢溺之苦解囊輸將夫榮
身有耀而功德無量或振捐萬
金及數千金者本局稟請 督
摺奏獎捐限期迫勿得觀望自
負初志 分駐雙城府順直賑捐局謹啓

本公司厚集資本開設奉天已歷多年
今又分設長春承辦道署開埠局各工
程現屆冬令購運物料車價較省雇用
木作工資尤廉倘有官商擬在中日商
冬季蓋房
工價兩賤
埠建造華洋各式市房糧棧即請 惠
顧本公司繪圖估價工料均可包辦較
之春夏可省費十之二三幸勿失時速
來面議
北門外本公司啓

冬季蓋房
工價兩賤

東洋
丸散
膏丹

牙

補

本局 隨時
保管

專門內外牙科

牙疼一切金銀

石補牙患病諸

君來局可也

住址在長春城
內西四道街

田中大藥房啓

長春府頭道溝日俄車站
悅來興棧

本棧開設在寬城門外頭道溝日俄車站停車場前南面離站僅十餘丈客商貨物上下俱極方便凡起票以及保送銀兩貨物事打摺担價目格外公道本棧門面高大房屋建造俱仿洋式另有單間上房男女客室尤為安便中央特設棧房會客客廳鋪墊精美房屋雅潔與眾不同棧房圍牆四面俱是日人新修馬路由此進城馬車直達棧僅三里貴客轉運貨物本棧夥友招摺担稅代領車票必加謹慎誠信辦理定期不誤有官商委備公館房屋先期通知本棧并可代為選擇周妥預派安棧夥友招呼迎送諸事必加謹慎誠信辦理定期不誤有官商委備公館房屋先期通知本棧并可代為選擇起見時又改良第近多無耻之徒混珠每假冒本棧之名四出兜攬欺哄客人貴客來時務認明本棧金字招牌並雙旗商標為記 電話二百一十一番

本棧經理人 羅寄縣人 趙惠廷 謹啓

第十版

獨一無二
純毛
絨
客

本號近向外國名廠定製純毛絨線分裝小箱每箱一百扎計足重七十五磅(每虛磅十二支足重九兩)合銀九十二兩內有花樣二十多種不但商家批發進易於銷售即女界用以結織絨線圍巾衫袴襪子等類亦極堅實艷麗如蒙賜顧速請函至敝店訂定寄貨可也原箱出口可檢送原派司免進口稅(運費自理)

上海北四川路二千零五十九號公順瑩記號謹啓

啓者本公司
泥窪哈爾濱吉
海等處以及外
歷有年數今又
街特立批發賬
鳥牌煤油
際該油質
經試驗毫無水
以是中外馳名
美而價亦甚廉
博虛名誠能見



營口煙台天津上
洋各埠均設分行
分設在長春北大
房專銷上等雙頭
不惜工本務求實
清色碧明異常屢
氣洵油中之上品
咸推獨步不但物
購而燃之知非徒
諸實效惟恐市井

攷試必備書籍

上海分設吉林震東書局發售古今
各種經史子集時務策論經藝講章以
及新出小說醫卜星相名人玻璃畫片
無一不備價亦從廉如蒙賜顧者請向
北大街官胡同洪興駿院內代收買古
本舊書法帖本局面議

本報廣告刊例

計 算	議 ●	論 前 加 倍	刊 資 預 付 以 寬 城 銀 元	五 十 字 算	●	長 期 或 字 數 過 五 百 字 者 另	五 十 字 以 外 類 推	●	不 滿 五 十 字 者 亦 以	二 號	人	照 五 號 字 加 倍	每 五 號	第 一 日 至 第 七 日	每 日 一 角 五 分	第 二 日 起 至 一 個 月 止	每 日 一 角 五 分	第 一 日 至 第 七 日	每 日 三 角 五 分	第 二 日 起 至 一 個 月 止	每 日 二 角	第 一 日 至 第 七 日	每 日 二 角	第 二 日 起 至 一 個 月 止	每 日 二 角

意 注

(一)登本報廣告之益處
本報凡東三省各地、及內省各大埠、均有
源銷處、銷路既廣、則廣告之影響自大、

(一)登本報廣告之便宜
本報從廉定價、凡係本社確認為關係公益
者、又照價減半、所費不多、而受益非淺、便
宜之事、無過於此、

(一)登本報廣告之利便
登廣告之人、如自己不能擬稿、可徑告本
社、由本社代人代擬、原人口氣、絲毫不能
加減、以存其真、如可免奔走求人之苦、
吾社會同胞、如有含冤負屈情節、實在確
者、祇要殷實店舖有擔保圖書、無論事關衙
門、所本本社皆可登載、

專電

安奉鐵路巡警局原定初
一開辦朱總辦荷宜忽丁
艱故暫緩
(十一月初一日六點四十五分奉天電)
(同日同地電)

新聞一
東省

▲吉林▼

省南之會局。省南距城四五十里。境內迭有奸民開設會局。屢經省兵前往緝捕。迄未少熄。現聞有會局兩起。一在靠山屯。一在腰貫子溝屯。均在各該屯鄰近山嶺。緣懼偵捕之故。每日遷移一處。紅利日約百餘吊。或四五十吊之譜。二局相距不過數十里。其跑封者皆係鄰近貧民。日往各家詢問。無論男婦有押賭者。即寫封及錢交該跑封。帶押輪則按十抽一。贏則加倍。每日午後往該會局彙送一次。如郵局送信然。每次所得之利約在一吊左右。該處鄉巡均置而不問。有云日納局稅若干於鄉巡局。故該局知而不問云。

製造博物館本科之成績 本省由學司組織之博物館本科製造科自京調請教員開辦今已數月所製造之各種標本模型頗有可觀聞學司曹文宗均飭交圖書館陳列任人游覽云

物色。電報學生。奉天設立電報學堂一所。常生經費由吉江南省各認籌三千兩。由奉電報局組織已將次就緒。昨聞吉省應送學生四名。惟須文理通順。並略曉英文者。方能合格。刻省電局總辦吳太守彝年正物色此項學生。以便送奉肄業云。

履薄冰者之危險。歷年封江之時。冰雖合而未堅。其有緊急事故。必須渡江者。往往中途遇險。前數日冰裂裂合之際。距城四五里之上流某姓步。至中流冰裂驟裂。遂遭滅頂。又有張姓馬車亦因冒險渡江。將馬攔冰。冰穴淹斃。人幸無恙云。

▲哈爾濱▼
商會擬添設巡兵
哈埠商會董事前次

組織商團招巡兵以資防衛然仍不免胡匪騷擾茲聞商會提議以節屆隆冬胡匪又復猖獗搶劫之事時有所聞擬添設派巡士數名會同俄巴司日夜巡查並請巴厘司通飭各棧小店錄送店簿每日派兵按棧認真稽查庶使胡匪無從匿跡云

德領辦理交涉之界綫 道署及廳署日昨均奉督撫憲准外務部咨開准駐北京德國公使函稱哈爾濱設立領事署一節茲奉本國外部札開哈爾濱領事應辦交涉事宜係以黑龍江及吉林北境各屬爲限至長春吉林兩府交涉事宜仍歸奉天領事辦理云云

任差云

塔城寒信 塔城近年天氣較暖雖至冬令亦不甚寒冷乃自十月中旬大雪之後寒風透骨冷氣侵入聞西北兩關昨已凍斃數人

▲奉天▼

廳員受賄敗露 承德地方審判廳前收

俄警之腐敗 哈爾濱每年自入冬以來
胡匪猖獗近日道裏外各商家之被劫掠
者日有所聞巡警之腐敗以俄巴里司爲
尤甚站崗其稀一遇要事呼應不靈往往
擅入各店中索討香煙或談笑戲謔種種
腐敗情狀不堪入目

有省祠一案係庭長曹子佩大令親自審
訊曹庭長房東高起山向來包攬詞訟屢
有控案因在曹庭長前打聽此案與曹庭
長說明由素識之成衣吳姓往崔祥家關
說令送洋一萬元即從輕發落否則從重
懲辦崔祥家人應許五千元求放崔祥回

拐案 榆城居民吳俊祥妻賈氏年二十
 許客冬隨人逃走寄宿伊通州李姓家姦
 夫乃縣署經管上封杜某綽號金鏢今年
 九月吳探知形迹尋至該處見其鄰右李
 某託言自榆來伊與杜同差捎來家信銀
 兩非面交其家不可李素以賈氏爲杜真
 妻也遂導入杜家且呼客至賈氏正在搗
 衣聞客來乃靚粧出視則前度劉郎也吳
 得確據日昨旋榆喊控聞已經批示俟爲
 究辦云

火警 本城西關姓家中有空屋一所十月二十六日晚四更後突然棚上火起家人大呼鄰石及警兵至時全屋熾燄幸左積雪數尺未致燎原後詢其家人致之火由窗紙漏風無人居已四五年矣此次忽兆焚如殊難索解云

請開士拉回前社三曹証詞如左一名
情現已咨呈提法司將曹庭長撤任候審
並將請全案送交高等審判廳審訊擬辦

▲營口▲

本阜南英中學堂日
南英中學之憂占

▲**齊古塔**▼ 吉林諮議局議案預
議案調查員抵塔 備會因甫經創辦非派員分往各府廳州
縣詳細調查難期周密茲該會派委汪順
熙鄧永安二員十月杪前來綏芬廳凡關
於全境財政之出入捐稅之規章教育之
情形地方之利弊一律詳細調查據實報
汪監督一蒞接辦以來於各項科學及學
生品行無不加意整頓故該堂學生成績
較優此次省視學員李君光第來營考察
學務至各學堂調查一週獨於該堂稱其
形式精神爲閩邑之冠聞學生中西文程

告以憑核辦云
度亦佳云
財政局添派調查員
綏芬廳昨奉督撫
臘月一卯期之預備
本埠銀法向以爐

第十二版

銀爲本位自前年東盛利倒閉後爐銀價值一落千丈信用亦不如從前之固市面因之蕭瑟異常幸經去歲沈前道朱前臬及周道憲竭力維持至去臘卯期始得每錠爐銀以七十二元小洋化現今銀法漸蘇爐銀信用亦漸好今年臘月一卯期原定每錠爐銀以小洋八十一元化現曾經衆銀爐在道廳兩署衙門存案茲周審臣觀察廖錢如司馬因臘月一卯爲時已近

日人蠻橫。安阜與隆街某生鐵爐執事。日昨被一日人揪打經多人排解始罷。詢係該日人係同某華人夥開火車卸貨公司。前日該爐由火車運來生鐵若干。經公司代卸。貨已由某華人先日支去。僅存尾數若干。該日人來取。乃索全數。工賃稍一分辯。即動野蠻手段。令人實難忍受。聞已向審判廳控訴矣。

太子少保銜以示優異日前召見時攝政王慰勞者至再

上海士民之與滬道 滬道蔡觀察對待上海報館之方針頗爲輿論所指評昨有友人由上海來者云現在士民因此事頗有欲要求更換滬道之議

新軍其鑒諸 滇督日前奏參新軍管帶某員吸煙革職永不叙用聞攝政王以新軍關係重要以後如有吸煙者即按軍

恐各銀爐有外信用則壞市面故特於前日諄囑商會轉告各銀爐爲未雨綢繆之計以免臨時局促致違定案有干重咎聞各銀爐聞命之下均已留意預備保守信用云

拿獲煙犯再誌 昨報所誌之十七煙犯並未交戒煙所差役亦未斥革有某總役者被獲後雇人頂替自己仍然當差餘犯現皆拘囚馬班均戴全刑賣煙者七家亦皆發封房室器具歸官每人贖銀三百元

法嚴治僅予革職未免太輕

▲天津▼

撫寧撤案風潮又誌 撫寧縣台營鎮撤
店激起風潮情節已誌本報聞直督又派
醫院親軍統領赫遊戎率兵三營駐撫分
府院前經實府縣行爲人月則後月

▲大連▼
柳連航業之賠累 大連柳樹屯間僱用之小蒸輪前經都督府月給補助金一百二十元立約每日往返三次缺航一次扣金二元陽歷十一月中因風浪猛激船體受傷入渠修繕計全月僅駛五十五次應

錢無錢則罰六年習藝所有著名賣私煙館之蕭子厚者屢犯不悛此次查抄其煙館僅獲煙具煙膏等件蕭某已聞風而逃現正出票嚴拿務在必獲又聞戒煙所用某某二吸烟者爲稽查凡私煙館皆與彼等相熟故得破獲多案現已訪查詳確註册

附至經銷原縣所獲八人并升嚴訊並無招認搶鹽情事隨即擬將爲首二人正法餘則分別監禁辛直督將撫寧縣耿大令調津追問確實情節故擬正法者尙待時日茲將該官府宸報上憲不顧民命者數端錄左

扣補助金七十元收入乘客截資三百六十四元貨件一百十六元七角共入四百八十元七角而支出則七百二十七元四角賠累不貲目下天氣嚴寒貨客較少該航主大有欲罷不能之勢

備拿者尙有三十餘家不日即將封禁
輕便鐵道復歸商辦之說 日人所設之
輕便鐵道佔用民間地皮紳民呈請官府
幾費交涉今夏始允撤毀當時官商既欲
贖回不撤留爲自己運輸經日商索價太
多公議不允近來商會又欲散股要求縣

一 謂衆民買鹽祇給制錢十文（以足數之價購買尙不給足斤兩何敢以十文買耶）

二 謂以後遂集衆民變（鎗斃無辜之民命激起公憤誠有之何謂民變）

三 斃小民二十餘名傷數十名只報斃

預防火患之通論 民政署長以現時風高物燥火患最宜小心歷查失慎緣起多由於煙突火爐兩項稍不完全卽兆焚如之禍故特諄諭居民隨時查檢遇有破壞者及早更換少損者立卽補修均勿因循惜費自貽伊戚云

官向被佔田地之人家關說將鐵軌所佔之地面作價收爲官有縣官遂派差查勘並邀前次呈請撤毀輕便鐵道之代表某紳商酌開被佔田地之人家皆不願意故

四 名傷六名（視民命如草芥）
激氏集衆數千人只報三百餘人。
何多寡之相懸如是耶）

以上種種虛報上憲亦難盡信聞鎮府縣均有分別革職撤任之耗

▲山東▼

魚市蕭條 大連老虎灘小平島等港水產豐盈雖值冬期而刀魚鰱魚取之依然不竭近因風信不常各漁船咸有戒心未敢遠出但就港沿網取所獲無多故魚市甚見蕭條

某紳亦不欲出面云

▲黑龍江▼

痛傷時局 江省南路中學堂學生近以
外間營養時來全體罷學遞稟於提學使
要求回籍自練鄉團以爲善後之籌備日
前該堂韓教習登堂授課時痛傷時局竟

蓬萊官庫被盜之可疑 蓬萊縣有捕役某家稱富有權勢亦鉅日與往來者多形迹可疑之人日前爲乃父慶壽座客數十人本地者幾無一人壽儀共收千餘金趨數日縣庫失去銀六百餘兩紙票五百餘

開會集議木植事 安埠本年木植爲開
牌夫勞金事料棧每與木把膠轕屢至商
會訴訟辦理諸多棘手十月二十九日商
會傳集會董會員籌擬善後辦法以便清
釐免致木把曉曉不休云

至哭泣不能仰視各生無不垂涕者而學
司批示久不發下未知其究竟云

新聞二 內省

▲北京▼

姜桂題將蒙優獎 姜桂題氏此次恭辦
大差統率將士異常勤勞聞政府擬賞加

千先是說賜書令殺一國名信信中言謂十分狂悖假託革命有先知庫後殺官等語。晉令接斯書後未嘗在意及失銀後甚爲惶恐一夕數遷大有風聲鶴唳之警。日昨馬棚不知何故失火。翟偶自夢中驚覺。倉皇自後門逸出。幾將腳蹠傷。說者謂種種舉動皆該捕之所爲。以嚇翟令者也。

新聞二 內省

▲北京▼

題將蒙優獎 姜桂題
統率將士異常勤勞聞

調營防邊之政策。日前南韶連鎮以江西粵東兩省交界大庾鎮一帶地當衝要久爲匪黨窟穴。特電請營務處酌擬撥營隊助防並請將該鎮親兵暫緩裁撤等情。營務處據電擬由欽撥營赴廉將莫鎮所統之駐廉防勇兩營先調一營回防騰出。新軍一營以便酌調赴韶協同北路防營駐防粵邊。當將辦理情形詳請大吏察核督院據詳以所擬辦法尙爲妥協節即轉電飭行並以該鎮所請暫留親兵一營俟新軍到防再行裁撤一節亦准如議辦理並令善後局核計所需長夫口糧另籌給發已將前情飭行該處即電韶鎮照辦矣。

巡防軍改革之說。近聞軍界人言駐長
之巡防軍奉札改爲陸軍又添招砲隊輜
重各一營照章操練以期保護地面大約
年終即可實行

胡匪。懷惠鄉後區巡官林鳳山帶警巡
邏至袁家窩堡屯西柳通地方撞遇馬賊
四名各執連珠七星槍兩相攻擊半句鐘
之久該匪等見勢不支隨時逃逸該警等
督隊往追至該鄉殺人廠地方拿獲步匪
綽號靠山一名搜出七星手槍一桿餘匪
潛逃該警等業于昨日乘東清火車將匪
解至總局懲辦矣

法人來長購糧。近有法人數名寓居頭
道溝某客棧日昨來城向西四道街慶福
店租房五間議定兩月給租錢四十元央
天主堂作保關係商界中人來寬購買糧
食云

不遵查驗並將該巡差飽以老拳正在痛毆之際被該分局人役將該犯扭獲送往巡警總局

是亦嗜賭者之好收場也 上月三十日十二句鐘時頭道溝華實公司門前倒斃一無名男子其致死原因或謂係賭輸無錢將衣償償遂致凍斃或謂係賭輸乏金購買食料遂致俄斃當由地方檢察廳相驗畢並無屍親認領隨即備棺掩埋

拐逃 某所暗查於三十日晚間在西北門外查獲拐帶人犯孟某一名係在吉林某營充兵因有相識吳氏婦彼此戀姦情熱遂議偕逃適來長春欲作久遠計不意被暗查盤獲

選舉諮議局參議員 大阪華商會今
秋成立茲奉農工商部咨稱照長崎例選
舉諮議局參議員分別申報等因當於十
月初二日投票公舉由張領事親臨監督
計山東人數最多共舉賀英偉等五人
人數較少之直隸共舉王文淇等三人浙
江共舉翁毓馨等三人江蘇共舉蔡鍾鏞等
二人奉天舉王順文一人山西安徽人數
至寡不敷選舉當時公議山西省推牛映

遠一人	安徽省	推張益三一人	業已繕造
清冊分別申報矣			
大阪參議員姓氏票數錄後			
山東省	賀英偉	齊海縣人	
	叢良弼	蓬萊縣人	
	單用霖	黃縣人	
	茹沛瀚	蓬萊縣人	
	宋世昌	齊海縣人	
直隸省	王文淇	天津縣人	
	陳百川	天津縣人	
	劉恩培	天津縣人	
浙江省	翁毓慶	慈谿縣人	
	劉成鈺	鎮海縣人	
	姚嵩華	慈谿縣人	
江蘇省	蔡鍾麟	吳縣人	
	朱作仁	吳縣人	
奉天省	王順文	蓋平縣人	
山西省	牛映遠	太原縣人	
安徽省	張益三	歙縣人	
黑死病之流行	神戶黑死病自今夏起		
愈覺猖獗	日前日本宮內省派員考察悉		
渠水道不清衛生欠備	特令市役所切實		

市況報告

田監之近況 已革直轄總督端方之
乃弟近在日本留學特託留學生監督田
吳焯照料故端方在南洋時派田爲財政
調查員月給薪水二百兩至北洋後又派
田爲鐵路調查員月給薪水三百兩自得
革職之消息田監督踴躍不安聞田監督
向爲張文襄及端午橋所信任今則一故
一革氣餒頓衰矣

▲美總統遠東均勢之言 倫敦電美總統塔虎脫氏於西十二月六號國會議事之日致演說辭有關於遠東問題一節謂中國釐金欸項均作抵押他國銀行外債前途甚爲危險吾美對於中國現勢不得不利用均勢主義及其政策且謂日政府已有確實通報中日新協約條件并無與均勢主義有自相矛盾之處

▲土耳其將設日領事署 柏林電倫敦傳來消息日人與土政府議設領事署於土國境已有成議該領事署開設於君士但丁堡密那薩羅利喀三城

▲俄義勇隊新艦落成 柏林電海安威俄義勇隊與德斯卡奇卓船廠訂造之最後一艦已經落成交付俄人

▲澳洲增加海軍費議案通過 倫敦電據美爾濱城電澳洲聯邦增加國債三百五十萬英磅議案業經上下議院通過

▲土人優待埃及官 柏林電埃及佐治官前赴土國該政府特預備優待一切并擬派員衛送至美加城

報 餘

▲看報有癮

客有來問余道。一個人喝酒有癮。吸煙有癮。甚至遊賭博。沒個不有癮。不知看報也有癮的嗎。

余答道。看報有癮。看報癮發的時光。覺頭腦子裏缺了什麼也似的。而且。有眼睛似乎要聾。耳朵似乎要瞎的模樣。

哈哈。這叫作報癮。

●●本埠銀錢行市

(十二月初一日星期一市)

銀市

五吊二百

光船	四吊三百七
手票	三吊六百一五
小洋	三吊三百一
老頭	四吊三百四
英洋	三吊七百五
立人	三吊七
北洋	三吊六百二

▲大清銀行本埠兌換行市
(十一月初一日星期一市)
(以大清銀行大銀元鈔票一百元爲準)
△△兌出

北洋大銀元	九十九元
寬平銀	六十九兩五錢
吉林本行小洋鈔票	一百零八元四
小洋	一百零八元六
△△兌進	
北洋大銀元	一百元
寬平銀	七十兩零五
吉林本行小洋鈔票	一百零九元四

(十一月初一日星期一市)
 (以大清銀行大銀元鈔票一百元爲準)
 匯北京公足銀 六十八兩三五
 匯天津公砵平化寶銀 六十九兩三二

匯上海規元	七十三兩二五
匯保定保平銀	六十六兩二
匯開封汴平銀	六十六兩五
匯周家口口南平銀	六十五兩九五
匯濟南濟平銀	六十六兩二
匯周村村錢平銀	六十四兩七五
匯煙台酒沽寶銀	六十七兩九
匯安東鎮平銀	六十七兩一
匯奉天藩平銀	六十八兩二
匯營口鈔票	一百元
匯蓋平小洋	一百〇八元七五

匯歸化城錢平克銀	六十五兩一五
匯太原紅封庫平銀	六十四兩九
匯庫倫鈔票	九十六元
匯烏里雅蘇台烏平銀	六十五兩九

匯重慶渝錢平銀 六十七兩一五

臨杭州司庫平銀	六十四兩二五
臨福州新議平香銀	七十一兩二五
臨香港站人拌	九十七元
臨廣州炫司馬平番銀	七十一兩

正金銀行行市

(十一月) 初一日 即陽歷十二月十三號 星期一 市

電向日本賣	八四、一二五
到日本賣	八四、一三五
同買	八五、二二五

兌進俄國貨幣	八三、〇〇
兌出俄國貨幣	八三、七五
兌出吉林洋元	一〇八、六〇
兌進官帖	三、四八
兌出官帖	三、五三

▲道勝銀行行市

(十二月初一日即俄歷十月三十號星期一市)

(以寬銀一百兩爲準合各地光帖數)

上海現價 一百一十一元二六三

天津現價 一百〇五元八角七

哈爾濱光帖每萬元加利	元
天津光帖每萬元加利	元
本埠糧米行市	

江米	蘇子	芝蔴	蕎麥	大麥	小豆	青豆	合豆	元豆	紅糧
十吊	二十五吊	七吊	十八吊	四吊八二	三吊五	四吊	三十一吊	三吊四十一	二十一吊
	二十五吊	五吊五		三吊五	二吊七		二十八吊	三吊三百八	十八吊五

(十一月初一日星期一)

包米	十八吊	三十吊
線藤	四十五吊	
芋藤	三十吊	
柳枝	四十吊	
片盆	五十五吊	

豆油	三十吊
銀換	五吊二百一

德盛建築公司

木街玉順班 美浪子守死不還家

本公司開設在天津歷有年矣今夏間蒙 道憲招徠開辦長春商埠建築並吉長鐵路重大工程倘蒙官商賜顧自當格外從廉工料精堅以昭信實特此謹白

住北門外商埠局對過

盛京老福順堂官驗為門咳嗽藥天下馳名

現奉商務總局 中國醫院 醫學研究所考驗

方藥精奇准予立案專售各省商家舖戶亦可代售並發給文憑曉諭以免有奸商利徒冒濫假藥魚目混珠病家不知貽害非淺有悞病症於衛患有碍倘有假冒充造被號查出告發出示商務會立時查究辦切特示現今賣藥收費俱多虛實不分若用本堂咳嗽藥膏付藥包內均有官發給明爲憑所有各處郵政局代運此藥本堂自備藥費且仍照原價王醫祖傳方治五癆七傷諸虛百損無論遠年近日諸般咳嗽藥膏保去根服此藥不但當年好病能保壽年不犯實有神效每付二丸病輕者二三付即愈此藥每付售洋八角一封十付價洋六元言無二價管保來回有成封買到家庭二三付不見功效者再有病愈剩藥均可退回立時照原價付錢再有各省貴商發兌者親到本堂面議若有圖書妥保將藥賣出定期付錢均可 寄古塔現招代售之家願者來函

(路北)
(藥賣處)

公主嶺鎮永恆興
朝陽縣同順隆
西陽鎮與合當
蛟河縣昌慶
臨江縣泰興
懷德縣世昌和
上集發成興

伊通州廣順興
高麗樹子會升恒
窩驚帽老茂玉
阿什河天一堂
巴彥州義和隆
西家屯天德長
鄭家屯源恒

哈爾濱德昌興
卜魁天成潤
鐵嶺永慶生
寬城子天合慶
呼蘭河源增盛
三姓永春富
通江口興源恒

山城子合成盛
新圖坡益興成
石圍寶聚源
石頭城子復盛湧
渭萊河同義合
北林子源增北
寧古塔現招代售處

買賣街福勝魁
賓州盛泰玉號
實城德昌恒
柳板站德太永
龍灣城泰發當
通肯源泰昌

清胃化積丸

此藥專治男婦心口胃脘疼痛鬱氣脹滿飲食不消
翻胃飽嘔吐惡心寒積痞塊肚腹冷痛時發
時止一切酒積食積寒積氣積多年痼疾經久不愈
隨感即發如服此藥即能立效除根永不再犯每服
二丸姜水送下謹忌生冷每一付市價銀元六角每
封十付售洋五元半封五付二元五角

參茸甘露藥酒

此酒專治男婦左癱右瘓半身不遂口眼歪邪筋骨
麻木腰腿酸疼脚膝無力手足拘攣中寒腹痛心胃
冷積小腸疝氣如是等症速飲此酒立見功效每瓶
銀元四角大瓶三元言無二價

老福順藥局開設小南關上頭洋
爲記 吉林本街天合源代售

長春西
四道街
天福泉澡塘

本堂盆池兩側創立有年四遠馳名迄今復又添修仿照舊生
 瀝式大屋雅座伺候茶水無不遂意男客盆座冰器潔淨巾
 香馥女簪盆座單間幽雅脂粉芬芳鋪墊坐褥煥然一新均能
 立索精神無不克己照應特別週全於衛生大有裨益倘蒙

支塘長春頭道溝福泉堂仿照修造形式無異

本堂主人謹啓

參茸百補丸

此藥經驗奇方揀選上品藥材修合成丸專治先天不足兩腎虧損五癆七傷腎虛諸症下元虛弱腰腿不堅精冷精困不足不能種陽勞過如冰陽遺滑精頭痛耳鳴一切腎命衰憊等症服之最能保護身體精神痛氣添精補悅顏色強腰脚壯筋骨興陽種子健步輕身開脾助胃多進飲食益壽延年與藥劑中之聖藥也每匣市價銀元五元言無二價

虎骨熊油膏

本堂精製此膏善能舒筋活血追風透骨腰疼臂痛手足拘攣過身麻木四肢不仁癱瘓痿痺肢體不能轉一切跌撲損傷癰疽瘰癧貼之神效真蓋世第一良方也每張大張價洋六角整小張三角有發要爲記料真價實庶不致悞

長春本街天合慶代售

如有遠方欲購此藥者可雙掛號隨信
將錢郵來必照錢將藥郵去萬無致悞

吉林
永裕齋

新到

湖北京安敬
大彩票頭彩五萬元
南京湯菜
副彩票頭彩一萬元
南香腸
京南蜜
京南火松蓮
京南油花子

●本社 招聘各地
海拉尔 海拉尔

康 哲里木盟各旗 營 口 洮南府 伊 通 黑 河 呼 蘭

通信負規約

每次訪稿須註明月日編列號次
訪稿字畫宜清晰書行宜空闊用紙以一律爲佳
前報有誤續得確實消息當即告知更正勿迴護
新聞內勿用斷語如有意見可另行加案字於上以示區別
他報新聞幸勿鈔送惟有特別要聞鈔送者須註明錄某報字樣
挾嫌誣陷阿私朋好一切不盡不實之弊一經本社查出除辭退外另覓劣蹟於報端以示大公
如遇特別緊要事件通電處所可即發電通信電費若干由本社奉繳

本報代派定例

(一)百份扣三成(二)百份以外除百份仍以三成扣算外餘扣四成惟報費代派人能否收到本社一概不問

本館印刷所
◀ 印 代 ▶
書籍及各種文件

價	例
<p>五百字洋一元 千字洋二元五角 千字外類推</p>	<p>印工</p> <p>五百張洋一元 千張洋二元 千張外類推</p>
<p>排工</p>	<p>名片</p> <p>百枚四角(洋文加倍)</p>

譜表格式視鉛線多寡酌加排工
紙板翻板套板另議

本報各埠代派處

吉林
省城內
通天街
本社發行分所

雙城廳 泰東日報社

哈爾濱 傅家甸大街
一生堂藥舖內李柏齡 黑龍江
振泰報房又

趙毓英

聚恒報房又公興報房 天津 府署東大街 梁子亨又南鄉 李茂林又買家 呂秦

榮營口
棧內豐
翟耀堂

[illegible]